

Zleceniodawca: Gmina Zelów  
z/s Urząd Miejski w Zelowie  
ul. Żeromskiego 28  
97-425 Zelów

**Operat wodnoprawny**  
**na wykonanie przejścia wodociągiem Ø 90 PE**  
**pod rzeką Kielbaską w km 2 + 500**  
**w m-ci Pszczółki gm. Zelów**

Autor projektu: inż. E. Andrzejczak



- kwiecień 2009 r. -

## Spis treści

1.	Zleceniodawca i przedmiot opracowania	str.	1
2.	Cel i zakres opracowania		1
3.	Podstawa opracowania		1
4.	Charakterystyka przedsięwzięcia		1
5.	Zakres zamierzonego korzystania z wód		2
6.	Obszary wymagające specjalnej ochrony ze względu na występowanie gatunków roślin i zwierząt oraz ich siedlisk przyrodniczych objętych ochroną, w tym obszary sieci Natura 2000 wyznaczone w trybie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody Dz.U. Nr 92, poz. 880		2
7.	Charakterystyka wód objętych pozwoleniem wodnoprawnym, określenie wysokości położenia przewodu		2
8.	Stan prawny nieruchomości usytuowanych w zasięgu korzystania z wód		3
9.	Sposób wykonania prac montażowych		3
10.	Obowiązki ubiegającego się o pozwolenie wodnoprawne		3
11.	Propozycja warunków pozwolenia wodnoprawnego		4

Załączniki – szt.

## Spis rysunków

1.	Plan orientacyjny
2.	Plan sytuacyjny 1 : 500
3.	Profil przewodu w miejscu skrzyżowania 1 : 100/500
4.	Profil i przekroje rz. Kielbaski w miejscu skrzyżowania z wodociągiem

1. Zleceniodawca i przedmiot opracowania

Zleceniodawcą niniejszego operatu wodnoprawnego jest Gmina Żelów z/s Urząd Miejski w Żelowie ul. Żeromskiego 28, 97-425 Żelów.

Przedmiotem opracowania jest operat wodnoprawny na wykonanie przejścia wodociągiem pod rzeką Kiełbaską w m-ci Pszczółki gm. Żelów.

2. Cel i zakres opracowania

Celem opracowania jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego na czasowe, nadzwyczajne korzystanie z odcinka rzeki Kiełbaski dla wybudowania przejścia wodociągiem pod jej dnem bez szkodliwego wpływu na środowisko.

3. Podstawa opracowania

- projekt budowlany wodociągu w m-ci Pszczółki
- ustawa z dnia 18.07.2001 r. – Prawo wodne – Dz.U.Nr 115, poz. 1229 (z późn. zmianami)
- mapa terenu zlewni rz. Kiełbaski
- mapa sytuacyjna terenu w skali 1 : 500
- profil usytuowania wodociągu.

4. Charakterystyka przedsięwzięcia

Opracowanie podstawowe obejmuje projekt budowlany wodociągu zasilania w wodę m-ci Pszczółki gm. Żelów.

Na odcinku między węzłami 82 i 83 trasa wodociągu krzyżuje się z korytem rzeki Kiełbaski w km 2 + 500 .

#### 5. Zakres zamierzonego korzystania z wód

W rozpatrywanym przypadku mamy do czynienia z pośrednim korzystaniem z wód polegającym na wybudowaniu odcinka wodociągu w najbliższym rejonie rzeki Kiełbaski, oraz wykonaniu przewiertu pod jej dnem dla ułożenia go w rurze osłonowej ( w danym przypadku pod dnem przepustu). Zakres robót przewidzianych dla wykonania przejścia pod rzeką nie powoduje bezpośredniej ingerencji w ilość i jakość wód cieką, a jedynie polega na wprowadzeniu przewodu pod jej dno.

Nie zachodzi więc proces zanieczyszczania wody cieką, lub ingerencja w jego hydrologię.

#### 6. Obszary wymagające specjalnej ochrony ze względu na występowanie gatunków roślin i zwierząt oraz ich siedlisk przyrodniczych objętych ochroną, w tym obszary sieci Natura 2000 wyznaczone w trybie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody Dz.U.Nr 92, poz. 880

Na terenie rozpatrywanej zlewni ani w rejonie przejścia wodociągiem pod rzeką nie występują formy przyrody ożywionej i nieożywionej objętych ochroną, w tym obszary sieci Natura 2000 o ochronie przyrody Dz. U. Nr 92, poz. 880.

Lokalizacja istniejących urządzeń jest w znacznym oddaleniu od terenów podlegających ochronie przyrody zgodnie z ustawą o ochronie przyrody Dz.U.Nr 92, poz. 880 jak również tereny objęte ochroną Natura 2000 zlokalizowane są w znacznej odległości.

#### 7. Charakterystyka wód objętych pozwoleniem wodnoprawnym

Rzeka Kiełbaska stanowi dopływ rzeki Chrzastawki leżącej w zlewni rzeki Widawki .

W przekroju drogi przez wieś Pszczółki w km 2 + 500 krzyżuje się z wodociągiem .

W przekroju przejścia wodociągu koryto rzeki stanowi przepust.

Przekrój koryta rzeki:

- szerokość dna ~ 3,0 m
- nachylenie skarp - 1 : 1
- głębokość koryta - 1,3 m
- szerokość w koronie – 5,5 m.

W miejscu skrzyżowania – wodociągu z cieką istnieje przepust drogowy trzypiętrowy

#### 8. Stan prawny nieruchomości usytuowanych w zasięgu korzystania z wód

Przy wykonywaniu przejścia pod rzeką Kielaską prace montażowe prowadzone będą na działce Nr 186 stanowiącej pas drogi gminnej w eksploatacji Gminy Żelów.

Koryto rzeki Kielbaski stanowią działki Nr 200 i 50 będące własnością Skarbu Państwa we władaniu WZMiUW w Łodzi Inspektorat w Piotrkowie. Działki te stanowią koryto rzeki poza pasem drogi gminnej.

#### 9. Sposób wykonania prac montażowych

Przejście wodociągiem pod rzeką Kielbaską przyjęto jako przewiert. Wykonanie przejścia pod rzeką metodą przewiertu sterowanego polega na wprowadzeniu przewodu rozwierającego stanowiącego jednocześnie rurę osłonową dla właściwego przewodu tłocznego. Przewód rozwierający osłonowy wprowadzany jest w grunt bezpośrednio z wykopu roboczego.

Następnie w przewód osłonowy wprowadza się przy pomocy tego urządzenia właściwy przewód wodociągowy.

Końcówki rury osłonowej i wodociągu zostaną uszczelnione przy pomocy manszet gumowych.

Roboty ziemne będą prowadzone poza granicami własności koryta rzeki Kielbaski – w pasie drogowym.

Głębokość lokalizacji przewodu pod przepustem wynosi min. 1,5 m od wierzchu rury osłonowej.

Po zakończeniu robót należy teren prac doprowadzić do stanu poprzedniego, tj. odtworzyć nawierzchnię drogi.

Całość prac należy wykonać w trakcie niskich stanów wody w rzece.

Transport mechaniczny – samochody, dźwigi nie powinny znajdować się w odległości mniejszej niż 5,0 m od brzegów (skarp) rzeki.

#### 10. Obowiązki ubiegającego się o wydanie pozwolenia wodnoprawnego w stosunku do osób trzecich

Rodzaj prac i staranne ich prowadzenie nie powinno spowodować zniszczenia przepustu oraz zanieczyszczenia wód rzeki, wobec czego wykonawca robót nie będzie miał obowiązków w tym zakresie w stosunku do właścicieli cieku wodnego.

11. Propozycja warunków pozwolenia wodnoprawnego.

Prace związane z wykonaniem przejścia wodociągiem pod dnem rzeki Kielbaski w km 2 + 500 należy wykonać:

1. Z zachowaniem warunków prac montażowych przedstawionych w punkcie 9 niniejszego operatu.
2. Z nałożeniem na wykonawcę obowiązków zawartych w punkcie 10 niniejszego operatu.
3. Czas wykonania prac w miesiącach niskich stanów wód w rzece Kielbasce.
4. Termin wykonania prac – maksymalnie 4 tygodnie od czasu rozpoczęcia robót.
5. Obszar objęty pozwoleniem wodnoprawnym – liniowo po 10,0 m od osi cieku wodnego.



Zelów, dnia 09.03.2009 r.

Nasz znak: GK.7323/20/2009

Gmina Zelów  
ul. Żeromskiego 28  
97 – 425 Zelów, woj. łódzkie

**W Y P I S   I   W Y R Y S**  
**z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**  
**Miasta i Gminy Zelów**

Na podstawie art. 30 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, zm. Dz. U. z 2004 r. Nr 6, poz. 41), w sprawie wydania wypisu i wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego informuję, że **dla** **nijęj wymienionych działek położonych w obrębie : Wola Pszczólecka, Jawor, Wygietłów, gmina Zelów, woj. łódzkie**, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Zelów, zatwierdzonym Uchwałą Nr XXII/142/2004 Rady Miejskiej w Zelowie dnia 20 maja 2004 roku (Dz. Urz. Województwa Łódzkiego Nr 200, poz. 1780 z dnia 16 lipca 2004 r.)- **plan ustala :**

**1) Obręb Wola Pszczólecka :**

- **działki nr ewid. – 419, 414, 416, 415, 421, w części dz. nr 353**, - przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – drogi dojazdowe pozostawione w dotychczasowym sposobie i zakresie użytkowania, klasy technicznej D i L, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej ( jednostki planistyczne 19 KD(D), 16 KG(L), 17 KG(L)),
- **działki nr ewid. – 132, 122, 129/1, 528, 530, 531/1, 252/1, 256/1, 256/2, 307/1, 270, 313, 315/1, 315/2, 316, 279, 320** – w części działek – przeznaczenie podstawowe terenu jako niską zabudowę o funkcji mieszkaniowej i zagrodowej z możliwością wprowadzania nieuciążliwej działalności gospodarczej, przeznaczenie uzupełniające terenu jako funkcje usługowo – handlową, pozostałe tereny produkcji rolniczej oraz łąk i pastwisk ( jednostki planistyczne 3 MN, 8 MN, 9 MN, R, RZ).

**2) Obręb Jawor :**

- **działki nr ewid. – 16, 111, 214, 359, 389, 614, 549** – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – drogi dojazdowe pozostawione w dotychczasowym sposobie i zakresie użytkowania, klasy technicznej D, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej ( jednostki planistyczne 5 KD(D), 6 KD(D), 7 KD(D)),
- **działki nr ewid. – 359, 491** – przeznaczenie podstawowe terenu jako teren komunikacji kołowej – drogi powiatowe klasy technicznej Z, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy (jednostka planistyczna 13 KP(Z)),
- **działki nr ewid. – 165, 147, 12, 165, 467, 368** – rzeki, ciekі wodne, wody otwarte-rowy,

- działki nr ewid. – 1, 3, 4, 7, 8, 128/3, 162/1, 162/2, 161, 657, 160, 29, 30, 70, 32, 33, 34/1, 35/1, 151, 659, 43, 184, 186, 190, 194/1, 194/2, 193, 285/2, 355, 413, 415, 417, 419, 421, 422, 441, 460/1, 619, 446/1, 445, 623, 557, 558, 559, 560, 631/1, 632, 633/1, 570, 581/3, 581/2 – przeznaczenie podstawowe terenu jako niska zabudowę o funkcji mieszkaniowej i zagrodowej z możliwością wprowadzania nieuciążliwej działalności gospodarczej, przeznaczenie uzupełniające terenu jako funkcje usługowo – handlową, tereny produkcji rolniczej, tereny łąk i pastwisk ( jednostki planistyczne 1 MN, 2 MN, 3 MN, 5 MN, R, RZ).

**3) Obręb Wygiełzów :**

- działki nr ewid. – 183, 72 – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – drogi powiatowe, klasy technicznej Z i L, przeznaczenie uzupełniające terenu obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy ( jednostki planistyczne 13 KP(Z), 11 KP(Z)).

- działka nr ewid. – 219/1 – przeznaczenie podstawowe terenu jako niską zabudowę o funkcji mieszkaniowej i zagrodowej z możliwością wprowadzania nieuciążliwej działalności gospodarczej, przeznaczenie uzupełniające terenu jako funkcję usługowo – handlową ( jednostka planistyczna 4 MN).

**4) Obręb Walewice :**

- działki nr ewid. – 353, 354 – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej Z, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy ( jednostka planistyczna 9 KP(Z)),

- działka nr ewid. – 357 – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga dojazdowa pozostawiona w dotychczasowym sposobie i zakresie użytkowania, docelowo dostosować do drogi klasy technicznej D ( jedn. plan. 6 KD(D)),

- działki nr ewid. – 368, 360 – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej ( drogi gruntowe),

- działki nr ewid. – 380, 393 – rzeki, cieki wodne, wody otwarte - rowy,

- działki nr ewid. – 5, 11, 70, 73, 74, 337/1, 338, 341/4, 341/5, 342, 344, 351, 108, 111, 113, 1145, 115, 122 – przeznaczenie podstawowe terenu jako niską zabudowę o funkcji mieszkaniowej i zagrodowej z możliwością wprowadzania nieuciążliwej działalności gospodarczej, przeznaczenie uzupełniające terenu jako funkcję usługowo – handlową oraz tereny łąk i pastwisk ( jednostki planistyczne 1 MN, 2 MN, 3 MN, 4 MN, RZ),

- działka nr ewid. – 6 – tereny łąk i pastwisk ( jednostka planistyczna RZ),

- działki nr ewid. – 333, 67/1 – tereny produkcji rolniczej z istniejącymi siedliskami.

**5) Obręb Łęki :**

- działka nr ewid. – 593 – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej Z, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy ( jednostka planistyczna 9 KP(Z)).

**6) Obręb Pszczółki :**

- działka nr ewid. – 391 – tereny łąk i pastwisk ( jednostka planistyczna RZ),

- działka nr ewid. – 392 – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej L, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy ( jednostka planistyczna 11 KP(L)).



**7) Obręb Kolonia Przecznia :**

- **działka nr ewid. – 62** – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej L, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy (jednostka planistyczna 11 KP(L)).

**8) Obręb Pszczółki :**

- **działka nr ewid. – 270** – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej L, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy (jednostka planistyczna 11 KP(L)),

- **działki nr ewid. – 222, 233, 186** – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – droga dojazdowa pozostawiona w dotychczasowym sposobie i zakresie użytkowania, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej (jednostki planistyczne 18 KD(L), 19 KD(D)),

- **działki nr ewid. – 109, 207, 208/8** – drogi dojazdowe gruntowe, jako tereny komunikacji kołowej,

- **działki nr ewid. – 152, 174, 173, 171, 169, 168/1, 258, 407, 255/1, 253, 252, 248, 247, 246/1, 244, 242, 240, 239/3, 238, 236, 234, 230, 221/5, 221/7, 220/1, 208/11, 167, 166/1, 165, 164, 163, 162, 159, 72, 71, 70** – przeznaczenie podstawowe terenu jako niską zabudowę o funkcji mieszkaniowej i zagrodowej z możliwością wprowadzania nieuciążliwej działalności gospodarczej, przeznaczenie uzupełniające terenu jako funkcję usługowo – handlową oraz pozostałe terenu produkcji rolniczej lub łąk i pastwisk (jednostki planistyczne 3 MN, 4 MN, 5 MN, 12 MN, 13 MN, R, RZ).

**9) Obręb Chajczyny :**

- **działki nr ewid. – 218, 209** – przeznaczenie podstawowe terenu jako teren komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej L, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej w liniach rozgraniczających na terenie zabudowy (jednostka planistyczna 11 KP(L)),

- **działki nr ewid. – 481, 52, 66, 478** – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej – drogi gminne klasy technicznej L, D, przeznaczenie uzupełniające obsługa w zakresie infrastruktury technicznej (jednostki planistyczne 8 KG(L), 9 KG(L), 10 KG(D)),

- **działki nr ewid. – 446, 118, 272** – przeznaczenie podstawowe terenu jako tereny komunikacji kołowej, drogi dojazdowe – gruntowe,

- **działki nr ewid. – 49, 210** – rzeki, cieki wodne, wody otwarte – rowy,

- **działki nr ewid. – 483, 482/3, 155, 156, 157, 448, 373, 374, 453, 456, 60, 58, 48, 62, 63, 64, 160, 161/1, 161/2, 158, 276, 280, 281, 283, 286, 288, 292, 296, 300, 304, 306, 312, 318, 326/3, 330, 336, 340, 342, 350, 352, 354, 363, 364, 368, 369, 370, 381,** - przeznaczenie podstawowe terenu jako niską zabudowę o funkcji mieszkaniowej i zagrodowej z możliwością wprowadzania nieuciążliwej działalności gospodarczej, przeznaczenie uzupełniające terenu jako funkcję usługowo – handlową oraz tereny produkcji rolniczej, łąk i pastwisk (jednostki planistyczne 7 MN, 2 MN, 1 MN, 3 MN, 4 MN, 5 MN, R, RZ),

**10) Obręb Wygierzów :**

- **działka nr ewid. – 72** przeznaczenie podstawowe terenu jako teren komunikacji kołowej – droga powiatowa klasy technicznej L,

[illegible]

STAROSTWO POWIATOWE  
w Bełchatowie

Województwo : łódzkie

Powiat : bełchatowski

Jednostka ewidencyjna : Żelów - obszar wiejski

Obręb : 30 PSZCZÓŁKI

GK.I.7430/W/ 984 /2008

# Skrócony wypis ze skorowidza działek

z dnia:2009-03-05

Dane ewidencyjne nie spełniają wymagań Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków oraz obowiązujących standardów technicznych.

lp.	NrOb	Nr działki	Ark.	Księga wiecz	Ch	Udział	właściciel / władający	pow. (ha)
1	30	109			WŁ UK	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA DROGI PUBLICZNE I INNE DROGI BĘDĄCE W POWSZECHNYM KORZYSTANIU	1.32
2	30	186			WŁ UK	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA DROGI PUBLICZNE I INNE DROGI BĘDĄCE W POWSZECHNYM KORZYSTANIU	2.47
3	30	207			WŁ UK	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA DROGI PUBLICZNE I INNE DROGI BĘDĄCE W POWSZECHNYM KORZYSTANIU	0.07
4	30	222			WŁ UK	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA DROGI PUBLICZNE I INNE DROGI BĘDĄCE W POWSZECHNYM KORZYSTANIU	1.42
5	30	233			WŁ UK	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA DROGI PUBLICZNE I INNE DROGI BĘDĄCE W POWSZECHNYM KORZYSTANIU	0.19
6	30	391		KW 57043  REP.A 8062/2005	WŁ	1/1	WŁODZIMIERZ ANTONI LIS Rodzice: MIECZYSLAW, CECYLIA WALEWICE 37; 97-425 ŻELÓW;	0.34
7	30	393			WŁ UK	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA PAŃSTWOWE WODY I ROWY	0.92

Sporządził : Gabriela Mieszala

Dokument niniejszy jest wypisem z ogólnych danych ewidencji gruntów i budynków, wydanych w formie elektronicznej, nie przeznaczonym do dokonania wypisu w księdze wieczystej.

INSPEKTOR

Gabriela Mieszala

URZĄD MIEJSKI  
w ZEŁOWIE  
ul. Żeromskiego 28  
97 425 ZEŁÓW

Nasz znak: GK.5548/49/09

Zelów, dnia 01.04.2009 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity z 2007 r. Dz. U. Nr. 19 poz.115 z późn. zm.), oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr. 98, poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu sprawy z wniosku Pani Elżbiety Andrzejczak zam. w Łodzi, ul. Jana 12 m. 79, wniesionego dnia 30.03.2009 r.

## ZEZWALA SIĘ

Na zlokalizowanie w pasie drogowym w miejscowości:

- ✓ Pszczółki, na terenie działek drogowych nr ewid. - 109, 186, 207, 208/8, 222, 233 obr. Pszczółki,  
sieci wodociągowej:  $\varnothing 160$ PE L=700,5m,  $\varnothing 110$ PE L=937,0m,  $\varnothing 90$  PE L=787,0m,  
tj. urządzenie infrastruktury technicznej niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

Zobowiązuje się wnioskodawcę przed przystąpieniem do prowadzenia robót, do uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na prowadzenie robót w pasie drogowym na podstawie art. 40 ust. 1, 2 pkt 1 cyt. ustawy oraz zezwolenia zarządcy drogi na umieszczenie w/w sieci wodociągowej, na podstawie art. 40 ust. 1 i 2 pkt 2 cyt. ustawy oraz ustalających za powyższe zajęcie stosownych opłat zgodnie z art. 40 ust. 3 cyt. ustawy.

1. Ustala się następujące warunki umieszczenia inwestycji:

- bezwzględnie, przed przystąpieniem do robót oraz po ich zakończeniu, zajmujący pas drogowy zobowiązany jest zawiadomić zarządcę drogi, który dokona protokółarnego przekazania i odbioru pasa drogowego;
- w śladzie wykopu pas drogowy należy przywrócić do poprzedniego stanu użyteczności;
- prace należy prowadzić pod odpowiednim nadzorem;
- należy wykonać w/w inwestycję zgodnie z wymogami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz. U. Nr. 43, poz. 430);
- przedmiotowa sieć wodociągowa, tj. urządzenie niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, nie może kolidować z istniejącą infrastrukturą techniczną;
- należy zachować wszelkie parametry zawarte w projekcie;

Za zgodność z oryginałem:

INŻ. ELŻBIETA ANDRZEJCZAK  
Rzeczoznawca ds. wodociągów i kanał.  
Upr. w zawodzie inż. - inżynierskiej  
Dzielnica 100, 93-706 WL, 1/82/WML  
ul. Jana 12 m. 79, 131 042-051-33-32

- g) wniosek w sprawie zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym należy uzupełnić o projekt organizacji ruchu wraz z niezbędną decyzją na dokonanie zmiany organizacji ruchu lub informację o sposobie zabezpieczenia robót (jeżeli nie jest wymagany projekt organizacji ruchu).

Na podstawie art. 107 § 4 kpa odstąpiono od uzasadnienia decyzji, gdyż uwzględnia ona w całości żądanie strony.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Piotrkowie Trybunalskim za pośrednictwem Burmistrza Zelowa w terminie 14 dni od jej doręczenia.



Z up. BURMISTRZA

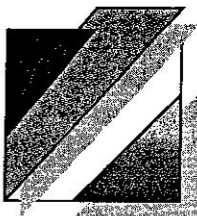
*trż. Ireneusz Wojciechowski*  
..... KIEROWNIK REFERATU .....  
*Imię, nazwisko i podpis osoby*  
*uprawnionej do wydania decyzji*  
*z podaniem stanowiska służbowego*

W załączeniu:

1. Projekt sieci wodociągowej w ramach pasa drogowego

Otrzymują:

1. Elżbieta Andrzejczak  
ul. Jana 12 m.79, Łódź
2. a/a



Załącznik 4

**Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Łodzi**  
**Terenowy Inspektorat w Piotrkowie Trybunalskim**  
**97-300 Piotrków Trybunalski, ul. Młynarska 2**

REGON: 000100492 NIP: 725-10-26-673

Tel. / Fax: (44) 647 70 06

<http://www.melioracja.lodzkie.pl>

<http://www.bip.melioracja.lodzkie.pl>

e-mail: [piotrkow@melioracja.lodzkie.pl](mailto:piotrkow@melioracja.lodzkie.pl)

Data: 15. 04.2009r.

Uzgodnienie nr ...89/09...

Dotyczy: Sieci wodociągowej „Pszczółki” wraz z przyłączami w miejscowości Pszczółki, gmina Żelów.

Projektowana sieć krzyżuje się z rzeką Kielbaską w km 2+500.

Trasa projektowanej inwestycji przebiega przez tereny zdrenowane (rys. nr 8) w okresie międzywojennym (nieznany przebieg sieci drenarskiej). Kolorem czerwonym zaznaczono rowy, natomiast kolorem brązowym tereny zdrenowane. Projektowane rurociągi kolidują z rowami melioracyjnymi R-P i R-P12. Planowana inwestycja nie może spowodować pogorszenia działania sieci drenarskiej na działkach sąsiednich i utrudniać dostępu do urządzeń drenarskich w przypadku ich konserwacji.

Uzgodnia się w/w projekt na następujących warunkach:

- przed przystąpieniem do prac budowlanych należy powiadomić Gminną Spółkę Wodną w Żelowie o terminie rozpoczęcia robót.
- zlokalizować przebieg rurociągów drenarskich w terenie. W przypadku stwierdzenia krzyżowania się projektowanej sieci wodociągowej z rurociągiem drenarskim wodociąg prowadzić min. 0,5m pod rurociągami drenarskimi
- wodociąg, należy prowadzić pod dnem rzeki i rowów w rurze ochronnej przy zachowaniu następujących głębokości:
  - zagłębienie wierzchu rury ochronnej pod dnem rzeki min. 1,5m
  - zagłębienie wierzchu rury pod dnem rowu min. 1,0m
- w przypadku przejścia wodociągu przez rów metodą wykopu otwartego należy odtworzyć parametry rowu, miejsce przejścia należy umocnić płytami ażurowym
- uszkodzone rurociągi drenarskich w czasie prowadzenia robót ziemnych związanych z wykonaniem sieci wodociągowej, inwestor zobowiązany jest naprawić.
- w/w roboty należy prowadzić pod nadzorem osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia budowlane i przedstawiciela Gminnej Spółki Wodnej w Żelowie (roboty związane z naprawą rurociągów drenarskich przed ich zakryciem muszą być odebrane przez GSW w Żelowie).
- inwestor ponosi odpowiedzialność za powstałe szkody w wyniku uszkodzenia urządzeń drenarskich oraz ewentualne roszczenie odszkodowawcze osób trzecich.

Ponadto inwestor zobowiązany jest do:

- zawarcia z Dyrektorem Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Łodzi umowy użytkowania gruntów pokrytych wodami (po uprawomocnieniu się decyzji wodno-prawnej), która jednocześnie umożliwi dysponowanie gruntem na czas wykonywania robót związanych z przejściem przez rzekę Kielbaskę
- powiadomienia tutejszego Inspektoratu o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z w/w przejściem
- przedłożenia do tutejszego Inspektoratu powykonawczej inwentaryzacji geodezyjnej w miejscu przejścia.

Do wiadomości:

Gminna Spółka Wodna w Żelowie

sprawę prowadzi: Teresa Lech

mgr inż. ELŻBIETA ANDRUSZAK  
Pracownica terenowa w Inspektoracie  
Upr. w specjalności inż. - inżynier  
upr. nr G-11450-4007, 28/09/2008, 15/01/2009  
w Żelowie ul. 1000-lecia, 1000-lecie 1000-lecie  
Łódź, ul. Jana 12 04 79, tel. 044-647-70-06

Za zgodność z oryginałem

mgr inż. Maria Litwin